

Il-Ġurnal Uffiċjali L 356

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

8 ta' Ottubru 2021

Werrej

I Atti legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament (UE) 2021/1767 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1367/2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Infurmazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali** 1

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1768 tat-23 ta' Ġunju 2021 li jemenda, għall-fini tal-adattament tiegħu għall-progress tekniku, l-Annessi I, II, III u IV tar-Regolament (UE) 2019/1009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli dwar it-tpoġġija għad-dispożizzjoni fis-suq ta' prodotti fertilizzanti tal-UE ⁽¹⁾** 8
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1769 tal-5 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi għeluq tas-sajd għall-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-GFCM għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja u li għandhom tul totali ta' 18-il metru jew aktar u inqas minn 24 metru** 24
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1770 tal-5 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi l-għeluq tas-sajd għall-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-GFCM għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja u li għandhom tul totali ta' 12-il metru jew aktar u inqas minn 18-il metru** 27
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/1771 tas-7 ta' Ottubru 2021 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-weraq tar-ravanell ⁽¹⁾** 30

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

I

(Atti leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (UE) 2021/1767 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-6 ta' Ottubru 2021

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1367/2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkonsultaw lill-Komitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) L-Unjoni u l-Istati Membri tagħha huma Partijiet għall-Konvenzjoni dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (il-"Konvenzjoni ta' Aarhus") ⁽³⁾ tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa (UNECE), kull wiehied bir-responsabbiltajiet u l-obbligi tiegħu, kif ukoll bir-responsabbiltajiet u l-obbligi kondiviżi skont dik il-Konvenzjoni.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ ġie adottat biex jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-obbligi skont il-Konvenzjoni ta' Aarhus billi jistabbilixxi r-regoli dwar l-applikazzjoni tagħha għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE.
- (3) Fil-komunikazzjoni tagħha tal-11 ta' Diċembru 2019 dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew, il-Kummissjoni impenjat ruhha li tikkunsidra li tirrevedi r-Regolament (KE) Nru 1367/2006 biex iżżid l-aċċess għar-rieżami amministrattiv u gudizzjarju fil-livell tal-UE għaċ-ċittadini u għall-organizzazzjonijiet ambjentali mhux governattivi li jkollhom thassib speċifiku dwar il-kompatibbiltà mal-ligi ambjentali ta' atti amministrattivi li jkollhom effetti fuq l-ambjent. Il-Kummissjoni impenjat ruhha wkoll li tiehu azzjoni biex ittejjeb l-aċċess taċ-ċittadini u tal-organizzazzjonijiet mhux governattivi għall-ġustizzja quddiem il-qrati nazzjonali fl-Istati Membri kollha. Għal dak il-ghan harġet il-Komunikazzjoni tal-14 ta' Ottubru 2020 dwar it-titjib tal-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali fl-UE u

⁽¹⁾ ĠU C 123, 9.4.2021, p. 66.⁽²⁾ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-5 ta' Ottubru 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021.⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/370/KE tas-17 ta' Frar 2005 dwar il-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni dwar l-aċċess għall-informazzjoni, il-parteċipazzjoni pubblika fit-tehid ta' deċiżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali (ĠU L 124, 17.5.2005, p. 1).⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (ĠU L 264, 25.9.2006, p. 13).

fl-Istati Membri tagħha, li fiha tafferma li “l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali, kemm permezz tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE (QĠUE) kif ukoll permezz tal-qrati nazzjonali bħala qrati tal-Unjoni, huwa miżura ta' appoġġ importanti biex tgħin fit-twettiq tat-tranżizzjoni tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u mod kif jissahha ir-rwol li s-soċjetà ċivili tista' taqdi bħala għassiesa fl-ispazju demokratiku”.

- (4) Mingħajr preġudizzju għall-prerogattiva tal-QĠUE li tqassam l-ispejjeż, il-proċedimenti tal-qorti skont ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 ma għandhomx ikunu għaljin projbittivament, f'konformità mal-Artikolu 9(4) tal-Konvenzjoni ta' Aarhus. Konsegwentement, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jagħmlu hilitom biex l-ispejjeż li jgarrbu fi proċedimenti bhal dawn, u li għaldaqstant jitolbu rimborż għalihom, ikunu raġonevoli.
- (5) B'kunsiderazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9(3) u (4) tal-Konvenzjoni ta' Aarhus u l-konklużjonijiet u l-pariri tal-Kumitat għall-Konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus fil-kawża ACCC/C/2008/32, jenhtieg li l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tingab konformi mad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali b'mod li jkun kompatibbli mal-prinċipji fundamentali tal-liġi tal-Unjoni u mas-sistema tagħha ta' rieżami ġudizzjarju.
- (6) Bid-Deciżjoni (UE) 2018/881 ⁽⁵⁾ il-Kunsill talab studju dwar l-għażliet tal-Unjoni biex jiġu indirizzati l-konklużjonijiet tal-Kumitat għall-Konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus fil-kawża ACCC/C/2008/32, li għandu jiġi segwit, jekk ikun xieraq, bi proposta għall-emendar tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew talab l-emendar tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 fir-riżoluzzjonijiet tiegħu tal-15 ta' Novembru 2017 dwar Pjan ta' Azzjoni għan-natura, in-nies u l-ekonomija ⁽⁶⁾, tas-16 ta' Novembru 2017 dwar l-Analiżi tal-Implimentazzjoni Ambjentali (EIR) tal-UE ⁽⁷⁾ u tal-15 ta' Jannar 2020 dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew ⁽⁸⁾.
- (7) L-Artikolu 9(3) tal-Konvenzjoni ta' Aarhus jipprevedi li, fil-qafas tal-liġi nazzjonali tagħha, kull Parti għandha tiżgura li l-membri tal-pubbliku li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-liġi nazzjonali tagħha, ikollhom aċċess għal proċeduri ġudizzjarji jew proċeduri oħra ta' rieżami biex jikkontestaw il-legalità sostantiva u proċedurali ta' deciżjonijiet, atti jew ommissjonijiet li jiksru d-dispożizzjonijiet tal-liġi ambjentali nazzjonali tagħha. Il-proċedura ta' rieżami amministrattiv prevista fir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tikkomplementa s-sistema ġenerali ta' rieżami ġudizzjarju tal-Unjoni li tippermetti lill-membri tal-pubbliku jitolbu rieżami tal-atti amministrattivi permezz ta' kontestazzjonijiet ġudizzjarji diretti fil-livell tal-Unjoni, jiġifieri skont l-Artikolu 263, ir-raba' paragrafu, tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u, f'konformità mal-Artikolu 267 tat-TFUE, permezz tal-qrati nazzjonali. Id-dritt u l-obbligu tal-qrati nazzjonali li jagħmlu talba lill-QĠUE għal deciżjoni preliminari skont l-Artikolu 267 tat-TFUE huma elementi essenzjali ta' dik is-sistema. Skont l-Artikolu 267 tat-TFUE, kif interpretat mill-QĠUE, il-qrati nazzjonali tal-Istati Membri jiffurmaw parti integrali mis-sistema ta' protezzjoni ġudizzjarja tal-Unjoni bħala qrati ordinarji tal-liġi tal-UE ⁽⁹⁾.
- (8) Il-limitazzjoni tar-rieżami intern għal atti amministrattivi ta' ambitu individwali prevista fir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 kienet ir-raġuni ewlenija tan-nonammissibbiltà tat-talbiet magħmula minn organizzazzjonijiet ambjentali mhux governattivi għal rieżami intern skont l-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament, inkluż f'dak li jirrigwarda l-atti amministrattivi li jkollhom ambitu aktar wiesgħa. Għaldaqstant jenhtieg li l-kamp ta' applikazzjoni tal-proċedura ta' rieżami intern stabbilita f'dak ir-Regolament jitwessa' biex dan ikun jinkludi atti mhux leġiżlattivi ta' ambitu ġenerali.

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/881 tat-18 ta' Ġunju 2018 li titlob lill-Kummissjoni tippreżenta studju dwar l-opzjonijiet tal-Unjoni biex tindirizza l-konklużjonijiet tal-Kumitat għall-Konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus fil-kawża ACCC/C/2008/32 u, jekk adatt fid-dawl tar-riżultati tal-istudju, proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1367/2006 (ĠU L 155, 19.6.2018, p. 6).

⁽⁶⁾ ĠU C 356, 4.10.2018, p. 38.

⁽⁷⁾ ĠU C 356, 4.10.2018, p. 84.

⁽⁸⁾ ĠU C 270, 7.7.2021, p. 2.

⁽⁹⁾ L-Opinjoni tal-Qorti tat-8 ta' Marzu 2011, Holqien ta' sistema unifikata ta' riżoluzzjoni ta' tilwim fil-qasam tal-privattivi, 1/09, ECLI: EU:C:2011:123, paragrafu 80.

- (9) Il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 ikopri atti adottati skont il-liġi ambjentali. Min-naha l-oħra, l-Artikolu 9(3) tal-Konvenzjoni ta' Aarhus ikopri kontestazzjonijiet ta' atti jew ommissjonijiet li "jiksru" liġi b'rabta mal-ambjent. Għaldaqstant jenhtieg li jiġi ċċarat li hu mehtieg rieżami intern biex jiġi vverifikat jekk att amministrattiv jiksirx il-liġi ambjentali.
- (10) Meta jkun qed jiġi vvalutat jekk att amministrattiv fihx dispożizzjonijiet li minhabba l-effetti tagħhom jistgħu jiksru l-liġi ambjentali, jenhtieg li jitqies jekk dawk id-dispożizzjonijiet jistax ikollhom effett negattiv fuq il-kisba tal-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni dwar l-ambjent stabbiliti fl-Artikolu 191 tat-TFUE. F'każ bhal dak, il-proċedura tar-rieżami intern ukoll jenhtieg li jkopri l-atti adottati fl-implimentazzjoni ta' politiki oħra tal-Unjoni għajr il-politika ambjentali.
- (11) Skont l-Artikolu 263 tat-TFUE, kif interpretat mill-QĠUE, att jitqies li jkollu effetti esterni, u b'hekk li jkun jista' jkun soġġett għal talba ta' rieżami, jekk ikollu l-intenzjoni li jipproduċi effetti legali fil-konfront ta' partijiet terzi. Atti preparatorji, rakkomandazzjonijiet, opinjonijiet u atti oħrajn mhux vinkolanti li ma jipproduċux effetti legali fil-konfront ta' partijiet terzi u li għalhekk ma jistgħux jitqiesu li għandhom effetti esterni, f'konformità mal-każistika tal-QĠUE, jenhtieg, għalhekk, li ma jitqisux li jikkostitwixxu atti amministrattivi skont ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 ⁽¹⁰⁾.
- (12) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza legali, att jitqies li għandu effetti legali, u għaldaqstant li jkun jista' jkun soġġett għal talba ta' rieżami, f'konformità mal-Artikolu 263 tat-TFUE, kif interpretat mill-QĠUE ⁽¹¹⁾. Il-fatt li att jitqies legalment vinkolanti jimplika li l-att jista' jkun soġġett għal talba ta' rieżami, irrISPettivament mill-forma tiegħu, peress li n-natura tiegħu titqies fir-rigward tal-effetti, l-oġġettiv u l-kontenut tiegħu ⁽¹²⁾.
- (13) Sabiex ikun hemm biżżejjed żmien biex jitwettaq proċess tajjeb ta' rieżami, jixraq li jiġu estiżi l-limiti taż-żmien stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 biex jintalab rieżami amministrattiv u l-limiti ta' żmien applikabbli għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni biex iwieġbu għal talbiet bhal dawn.
- (14) F'konformità mal-każistika tal-QĠUE ⁽¹³⁾, organizzazzjonijiet ambjentali mhux governattivi jew membri oħra tal-pubbliku li jitolbu rieżami intern ta' att amministrattiv huma obbligati jressqu, meta jiddikjaraw ir-raġunijiet għat-talba ta' rieżami tagħhom, il-fatti jew argumenti legali sostanzjali biżżejjed biex iqajmu dubji serji.
- (15) Il-kamp ta' applikazzjoni tal-proċedimenti ta' rieżami skont ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 jenhtieg li jkopri kemm il-legalità sostantiva kif ukoll dik proċedurali tal-att ikkontestat. F'konformità mal-każistika tal-QĠUE, il-proċedimenti skont l-Artikolu 263, ir-raba' paragrafu, tat-TFUE u l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 ma jistgħux ikunu msejsa fuq raġunijiet jew provi li ma jkunux jidhru fit-talba ta' rieżami, inkella l-iskop tar-rekwiżit, fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006, relatat mad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet ta' rieżami għal talba bħal din jiġi mċaħhad mill-effett utli tiegħu u s-suġġett tal-proċedura mibdija mit-talba jinbidel ⁽¹⁴⁾.
- (16) F'konformità mat-Trattati u mal-prinċipju tal-awtonomija tal-qrati nazzjonali, atti adottati mill-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri, inklużi l-miżuri nazzjonali ta' implimentazzjoni mitluba minn att mhux legiżlattiv adottat skont il-liġi tal-Unjoni, ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006.

⁽¹⁰⁾ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-3 ta' Ottubru 2013, *Inuit Tapiriit Kanatami et vs Il-Parlament Ewropew u Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea*, C-583/11 P, ECLI:EU:C:2013:625, paragrafu 56.

⁽¹¹⁾ Ara s-sentenza fil-Kawża C-583/11 P, il-paragrafu 56.

⁽¹²⁾ Is-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Diċembru 1957, *Usines à tubes de la Sarre vs L-Awtorità l-Għolja*, 1/57 u 14/57, ECLI:EU:C:1957:13, p. 114; tal-31 ta' Marzu 1971, *Il-Kummissjoni vs Il-Kunsill*, 22/70, ECLI:EU:C:1971:32, paragrafu 42; tas-16 ta' Ġunju 1993, *Franza vs Il-Kummissjoni*, C-325/91, ECLI:EU:C:1993:245, paragrafu 9; tal-20 ta' Marzu 1997, *Franza vs Il-Kummissjoni*, C-57/95, ECLI:EU:C:1997:164, paragrafu 22; u tat-13 ta' Ottubru 2011, *Deutsche Post u l-Germanja vs Il-Kummissjoni*, C-463/10 P u C-475/10 P, ECLI:EU:C:2011:656, paragrafu 36.

⁽¹³⁾ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-12 ta' Settembru 2019, *TestBioTech vs il-Kummissjoni*, C-82/17 P, ECLI:EU:C:2019:719, paragrafu 69.

⁽¹⁴⁾ Ara s-sentenza fil-Kawża C-82/17 P, paragrafu 39.

- (17) L-organizzazzjonijiet ambjentali mhux governattivi u membri oħra tal-pubbliku jenhtieg li jkollhom id-dritt jitolbu rieżami intern ta' atti u ommissjonijiet amministrattivi mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1367/2006, kif emendat b'dan ir-Regolament.
- (18) Meta jkunu qed juru li d-drittijiet tagħhom ikunu ġew preġudikati, il-membri tal-pubbliku għandhom jagħtu prova tal-ksur ta' drittijiet. Dan jista' jinkludi restrizzjoni jew ostaklu mhux ġustifikat għall-eżerċizzju ta' tali drittijiet.
- (19) Il-membri tal-pubbliku mhumie x obligati juru li huma kkonċernati direttament u individwalment skont it-tifsira tal-Artikolu 263, ir-raba paragrafu, tat-TFUE, kif interpretat mill-QĠUE ⁽¹⁵⁾. Madankollu, sabiex jiġi evitat li membri tal-pubbliku jkollhom dritt illimitat li jitolbu rieżami intern ("actio popularis"), li mhuw iex obligatorju skont il-Konvenzjoni ta' Aarhus, jenhtieg li dawn jagħtu prova li jkunu affettwati direttament meta mqabbel mal-pubbliku ingenerali, pereżempju fil-każ ta' theddida imminenti għas-saħħa u s-sikurezza tiegħu stess, jew ta' preġudizzju kkawżat lil dritt li jkun intitolat għalih skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, li tirriżulta mill-allegat ksur tal-liġi ambjentali, f'konformità mal-każistika tal-QĠUE ⁽¹⁶⁾.
- (20) Meta jkunu qed jagħtu prova ta' interess pubbliku suffiċjenti, jenhtieg li l-membri tal-pubbliku juru b'mod kollettiv kemm l-eżistenza ta' interess pubbliku fil-preservazzjoni, il-protezzjoni u t-titjib tal-kwalità tal-ambjent, il-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, l-użu prudenti u razzjonali tar-riżorsi naturali, jew fil-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, u li t-talba ta' rieżami tagħhom tkun appoġġata minn għadd suffiċjenti ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi madwar l-Unjoni billi jiġbru l-firem tagħhom b'mod fiżiku jew diġitali.
- (21) Sabiex jiġu żgurati proċeduri ta' rieżami intern effettivi, u b'mod partikolari li t-talbiet ta' rieżami jissodisfaw, fejn applikabbli, il-kriterji stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 u jitressqu fatti jew argumenti legali ta' sustanza suffiċjenti biex jitqajmu dubji serji dwar il-valutazzjoni magħmula mill-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni ⁽¹⁷⁾, il-membri tal-pubbliku jenhtieg li jkunu rappreżentati minn organizzazzjoni ambjentali mhux governattiva li tissodisfa l-kriterji stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1367/2006, kif emendat b'dan ir-Regolament, jew minn avukat awtorizzat li jipprattika fil-qorti ta' Stat Membru.
- (22) F'każ li istituzzjoni jew korp tal-Unjoni jirċievu aktar minn talba ta' rieżami waħda għall-istess att jew ommissjoni u jikkombinaw tali talbiet biex jivvalutawhom fi proċedura unika, l-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni jenhtieg li jikkunsidraw kull talba fuq il-merti proprji tagħha fir-risposta tagħhom. B'mod partikolari, jekk xi talba bħal din titqies inammissibbli għal raġunijiet proċedurali jew jekk tiġi miċhuda fuq il-mertu, dan jenhtieg li ma jippreġudikax il-kunsiderazzjoni tat-talbiet l-oħra ta' rieżami trattati fl-istess proċedura.
- (23) Sabiex jiġi żgurat li t-trattament tal-każijiet huwa effikaċi, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jenhtieg li jagħmlu hilitom biex japplikaw l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 b'mod konsistenti.
- (24) Għal raġunijiet ta' trasparenza u ġestjoni effikaċi tal-każijiet, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jenhtieg li jkunu jistgħu jistabbilixxu sistemi online biex jirċievu talbiet ta' rieżami intern.
- (25) Minhabba li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus għall-istituzzjonijiet u għall-korpi tal-Unjoni, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jinkiseb biss fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg biex jintlaħaq dak il-ghan.

⁽¹⁵⁾ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 1963, *Plaumann vs il-Kummissjoni*, Kawża 25/62, ECLI:EU:C:1963:17.

⁽¹⁶⁾ Is-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Lulju 2008, *Janecek*, C-237/07, ECLI:EU:C:2008:447; tal-1 ta' Ġunju 2017, *Folk*, C-529/15, ECLI:EU:C:2017:419, u tat-3 ta' Ottubru 2019, *Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland et*, C-197/18, ECLI:EU:C:2019:824.

⁽¹⁷⁾ Ara s-sentenza fil-Kawża C-82/17 P, paragrafu 69.

- (26) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji magħrufin mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-'Karta'), b'mod partikolari l-bżonn li jiġi integrat livell għoli ta' harsien tal-ambjent fil-politiki tal-Unjoni (l-Artikolu 37), id-dritt għal amministrazzjoni tajba (l-Artikolu 41) u d-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess ġust (l-Artikolu 47). Dan ir-Regolament jikkontribwixxi għall-effikaċja tas-sistema tar-rieżami amministrattiv u tar-rieżami ġudizzjarju tal-Unjoni, u b'riżultat ta' dan, isahha l-applikazzjoni tal-Artikoli 37, 41 u 47 tal-Karta u b'hekk jikkontribwixxi għall-istat tad-dritt minnux fl-Artikolu 2 TUE.
- (27) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 1367/2006 jiġi emendat skont dan,

ADOOTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1367/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2(1), il-punti (g) u (h) huma sostitwiti b'dan li ġej:

- “(g) ‘att amministrattiv’ tfisser kull att mhux leġislattiv li jiġi adottat minn istituzzjoni jew korp tal-Unjoni, li jkollu effetti legali u esterni u li jkun fih dispożizzjonijiet li jistgħu jiksru l-liġijiet ambjentali skont it-tifsira tal-punt (f) tal-Artikolu 2(1);
- (h) ‘ommissjoni amministrattiva’ tfisser kull nuqqas min-naħa ta’ istituzzjoni jew korp tal-Unjoni li tadotta att mhux leġislattiv li jkollu effetti legali u esterni, fejn tali nuqqas jista’ jikser il-liġijiet ambjentali skont it-tifsira tal-punt (f) tal-Artikolu 2(1).”;

- (2) l-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. Kull organizzazzjoni mhux governattiva jew membri oħra tal-pubbliku li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 11 għandu jkollhom id-dritt li jagħmlu talba ta' rieżami intern lill-istituzzjoni jew lill-korp tal-Unjoni li adottaw l-att amministrattiv jew, fil-każ ta' allegazzjoni ta' ommissjoni amministrattiva, kellhom jadottaw tali att, għar-raġuni li tali att jew tali ommissjoni jiksru l-liġi ambjentali skont it-tifsira tal-punt (f) tal-Artikolu 2(1).

Tali talbiet għandhom isiru bil-miktub u flimitu ta' żmien li ma jaqbiżx it-tmien gimghat wara li jkun ġie adottat, notifikat jew ippubblikat l-att amministrattiv, skont liema jkun l-aktar tard, jew, fil-każ ta' allegazzjoni ta' ommissjoni amministrattiva, tmien gimghat wara d-data li fiha kien mehtieg l-att amministrattiv. It-talba għandha tinkludi r-raġunijiet għar-rieżami.

2. L-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni msemija fil-paragrafu 1 għandhom iqisu kull tali talba, sakemm ma tkunx infondata manifestament jew mhux sostanzjata b'mod ċar. F'każ li istituzzjoni jew korp tal-Unjoni taslilhom aktar minn talba waħda ta' rieżami tal-istess att amministrattiv jew ommissjoni amministrattiva, l-istituzzjoni jew il-korp jistgħu jgħaqqdu t-talbiet flimkien u jittrattawhom bħala talba waħda. L-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni għandhom jagħtu r-raġunijiet tagħhom fi twegiba bil-miktub kemm jista' jkun malajr, iżda mhux aktar tard minn 16-il gimgha wara l-iskadenza ta' tmien gimghat stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1.”;

- (b) fil-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Fi kwalunkwe każ, l-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni għandhom jaġixxu fi żmien 22 gimgha mill-iskadenza ta' tmien gimghat stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1.”;

(3) l-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

“1a. Talba ta’ rieżami intern tista’ ssir ukoll minn membri oħra tal-pubbliku, soġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) għandhom juru t-tfixkil ta’ drittijietom ikkawżat mill-allegat ksur tal-liġi ambjentali tal-Unjoni u li huma affettwati direttament minn tali tfixkil meta mqabbla mal-pubbliku iġenerali; jew
- (b) għandhom juru interess pubbliku suffiċjenti u li t-talba hija appoġġata minn tal-anqas 4 000 membru tal-pubbliku residenti jew stabbiliti f’mhux inqas minn hames Stati Membri, b’tal-anqas 250 membru tal-pubbliku minn kull wiehed minn dawk l-Istati Membri.

Fil-każijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu, il-membri tal-pubbliku għandhom ikunu rappreżentati minn organizzazzjoni mhux governattiva li tissodisfa l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 1 jew minn avukat awtorizzat li jipprattika fqorti ta’ Stat Membru. Dik l-organizzazzjoni mhux governattiva jew dak l-avukat għandhom jikkooperaw mal-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni kkonċernati sabiex jiġi stabbilit li l-kundizzjonijiet kwantitattivi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu huma ssodisfati, fejn applikabbli, u għandhom jipprovdu evidenza ulterjuri ta’ dan fuq talba.”;

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Il-Kummissjoni għandha tadotta d-dispożizzjonijiet meħtieġa sabiex tiżgura li l-kriterji u l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 u fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1a jiġu applikati b’mod trasparenti u konsistenti.”;

(4) jiddaħhal l-artikolu li ġej:

“Artikolu 11a

Pubblikazzjoni ta’ talbiet u deċiżjonijiet finali, u sistemi online għar-riċeviment ta’ talbiet

1. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni għandhom jippubblikaw it-talbiet kollha ta’ rieżami intern malajr kemm jista’ jkun wara li jirċevuhom, kif ukoll id-deċiżjonijiet finali kollha dwar dawk it-talbiet malajr kemm jista’ jkun wara l-adozzjoni tagħhom.

2. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jistgħu jistabbilixxu sistemi online biex jirċievu talbiet ta’ rieżami intern u jistgħu jirrikjedu li t-talbiet kollha ta’ rieżami intern jitressqu permezz tas-sistemi online tagħhom.”;

(5) L-Artikolu 12(2) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Jekk l-istituzzjoni jew il-korp tal-Unjoni jonqsu milli jaġixxu f’konformità mal-Artikolu 10(2) jew (3), l-organizzazzjoni mhux governattiva jew membri oħra tal-pubbliku li jkunu għamlu t-talba ta’ rieżami intern skont l-Artikolu 10 jistgħu jifihom kawża quddiem il-Qorti tal-Gustizzja f’konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tat-Trattat.”;

(6) tul it-test tar-Regolament, ir-referenzi għad-dispożizzjonijiet tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea (it-Trattat KE) għandhom jiġu sostitwiti b’referenzi għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tat-TFUE u għandha ssir kwalunkwe bidla grammatikali meħtieġa;

(7) tul it-test tar-Regolament, anki fit-titolu, il-kelma “Komunità” għandha tiġi sostitwita bil-kelma “Unjoni”, u għandha ssir kwalunkwe bidla grammatikali meħtieġa.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 1, punt (3)(a), għandu japplika mid-29 ta' April 2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg, is-6 ta' Ottubru 2021.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
D.M. SASSOLI

Għall-Kunsill
Il-President
A. LOGAR

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1768

tat-23 ta' Ġunju 2021

li jemenda, għall-fini tal-adattament tiegħu għall-progress tekniku, l-Annessi I, II, III u IV tar-Regolament (UE) 2019/1009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli dwar it-tpoġġija għad-dispożizzjoni fis-suq ta' prodotti fertilizzanti tal-UE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi regoli dwar it-tpoġġija għad-dispożizzjoni fis-suq ta' prodotti fertilizzanti tal-UE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1069/2009 u (KE) Nru 1107/2009 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2003/2003 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 42(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Prodott fertilizzanti, li jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Annessi I u II tar-Regolament (UE) 2019/1009 għall-kategorija funzjonali tal-prodott ("PFC") u għall-kategorija tal-materjal komponent ("CMC") rilevanti rispettivament, ikun ittikkettat f'konformità mal-Anness III ta' dak ir-Regolament u jkun għadda b'suċċess mill-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità stabbilita fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1009, wara jkun jista' jiġi mmarkat CE u jkun jista' jiċċaqtaq liberament fis-suq intern bħala prodott fertilizzanti tal-UE.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex temenda l-Annessi I (parzjalment), II, III u IV tiegħu.
- (3) Filwaqt li kienu qed ihejju għat-tranżizzjoni lejn regoli godda ta' armonizzazzjoni, kemm l-Istati Membri kif ukoll il-partijiet ikkonċernati interessati infurmaw lill-Kummissjoni dwar il-htieġa li jiġu adattati xi whud mid-dispożizzjonijiet tekniċi fl-Annessi tar-Regolament (UE) 2019/1009. Uħud minn dawk l-emendi huma meħtieġa sabiex tittejjeb il-konsistenza ma' partijiet oħra tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, u dan jiffaċilita l-aċċess għas-suq intern u l-moviment liberu ta' prodotti fertilizzanti sikuri u agronomikament effiċjenti. Huma meħtieġa xi emendi biex jiġi żgurat il-livell għoli ta' protezzjoni li r-Regolament (UE) 2019/1009 għandu l-għan li jikseb, u b'hekk jiġi żgurat li l-prodotti fertilizzanti tal-UE li jkollhom aċċess għas-suq intern bis-saħħa ta' dak ir-Regolament ma jkunux ta' riskju għas-saħħa, għas-sikurezza jew għall-ambjent. Huma meħtieġa emendi oħra sabiex jiġu evitati sitwazzjonijiet fejn kategoriji sinifikanti ta' prodotti fertilizzanti jiġu esklużi b'mod involontarju mir-regoli ta' armonizzazzjoni. Dawk l-emendi se jiżguraw l-aċċess għas-suq intern għall-prodotti fertilizzanti li jkunu agronomikament effiċjenti, sikuri, u diġà nnegozjati b'mod wiesa' fis-suq.

⁽¹⁾ ĠU L 170, 25.6.2019, p. 1.

- (4) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi regoli għall-prodotti fertilizzanti tal-UE li jkun fihom sustanza b'valuri tal-limitu massimu ta' residwi għall-ikel u għall-ghalf stabbiliti f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 ^(*), fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*), fir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*), jew fid-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*). Il-manifattur huwa obbligat jagħti struzzjonijiet dwar l-użu biex jiġi żgurat li l-użu maħsub tal-prodott fertilizzanti tal-UE ma jwassalx għall-qbiż tal-valuri tal-limitu massimu għall-ikel u għall-ghalf. Barra minn hekk, il-manifattur għandu jinkludi fid-dokumentazzjoni teknika r-riżultati tal-kalkoli li jagħtu prova tal-konformità ma' dan ir-rekwiżit. Fid-diskussjonijiet dwar kif għandu jiġi implimentat dan l-obbligu, jidher ċar li huwa impossibbli għall-manifatturi li jikkonformaw miegħu, u b'hekk il-prodotti fertilizzanti agnomikament effiċjenti, sikuri u diġà nnegozjati b'mod wiesa' ma jistgħux jgħaddu mill-valutazzjoni tal-konformità u jaċċessaw is-suq intern skont ir-Regolament (UE) 2019/1009. Għalhekk, jenħteġ li daww l-obbligi jiġu sostitwiti b'obbligi li jkunu aktar proporzjonati u li jistgħu jiġu implimentati f'żewġ aspetti.
- (5) L-ewwel nett, il-qbiż ta' daww il-limiti jew il-livelli massimi fl-għelejjel jista' jiġi evitat billi tingħata informazzjoni korretta lill-utent aħħari fuq it-tikketta. Konsegwentement, jenħteġ li jiġi emendat ir-Regolament (UE) 2019/1009 sabiex jiġi impost obbligu fuq il-manifattur li jinforma lill-utent aħħari kull meta l-prodott fertilizzanti tal-UE jkun fih materjal komponent li, jekk jitqiegħed fis-suq bħala ikel jew għalf, jaqbeż il-limiti jew il-livelli massimi stabbiliti fir-Regolamenti (KE) Nru 470/2009 jew (KE) Nru 396/2005, f'konformità mar-Regolament (KEE) Nru 315/93, jew fid-Direttiva 2002/32/KE. Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, tas-saħħa tal-annimali u tal-ambjent fir-rigward tal-addittivi tal-ghalf, jenħteġ li jiżdied ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*). B'dan il-mod, l-utent aħħari jkun f'pożizzjoni li jiehu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżgura li l-ghalla tkun konformi mar-regoli dwar l-ikel u l-ghalf.
- (6) It-tieni nett, huma meħtieġa miżuri addizzjonali fir-rigward ta' xi sustanzi farmakoloġikament attivi diġà koperti bir-Regolament (KE) Nru 470/2009. Jenħteġ li l-approċċ ikun differenti skont jekk din tkunx sustanza permessa elenkata fit-Tabella 1 fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 ^(*), u li għaliha seta' ġie stabbilit limitu massimu ta' residwi, jew sustanza mhux permessa b'punt ta' referenza għall-azzjoni stabbilit fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1871 ^(*). Ir-residwi ta' sustanza permessa jistgħu jkunu preżenti fi prodott fertilizzanti tal-UE biss jekk l-imsemmija sustanza tkun elenkata fit-Tabella 1 fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 37/2010. Madankollu, sustanza farmakoloġikament attiva mhux permessa, li hija aktar perikoluża għas-saħħa tal-konsumatur meta tkun preżenti fl-oġġett tal-ikel, jenħteġ li lanqas ma tkun preżenti 'l fuq mill-punt ta' referenza għall-azzjoni tagħha fi prodott fertilizzanti tal-UE.
- (7) Prodott fertilizzanti tal-UE jista' jkun fih ukoll sustanzi attivi skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*). Peress li r-Regolament (UE) 2019/1009 ma jkoprix prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, jenħteġ li jiġi ċċarat fit-test ta' dak ir-Regolament li prodott fertilizzanti tal-UE li jkun fih sustanza attiva ma jridx ikollu funzjoni ta' protezzjoni tal-pjanti skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Din il-kjarifika hija meħtieġa biex tiġi żgurata l-konsistenza mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, li se jiffacilita l-implimentazzjoni tar-regoli ta' armonizzazzjoni kemm mill-operaturi ekonomiċi kif ukoll mill-awtoritajiet nazzjonali, u b'hekk jiffacilita l-aċċess għas-suq intern abbażi tar-Regolament (UE) 2019/1009.
- (8) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 fih lista eżawrjenti ta' tipoloġiji għal fertilizzant inorganiku sempliċi bil-mikronutrijenti, kif ukoll id-deskrizzjonijiet korrispondenti u l-kontenut minimu ta' mikronutrijenti tagħhom. Għall-fertilizzant abbażi ta' mikronutrijenti fil-forma ta' mlieh, 10 % skont il-massa tal-fertilizzant jikkonsisti f'mikronutrijenti li jinhallu fl-ilma. Madankollu, hemm fertilizzanti bbażati fuq l-imlieh tal-karbonat jew tal-fosfat li għandhom mikronutrijenti li ma jinhallux fl-ilma. Dan ma jaffettwax il-prestazzjoni tagħhom bħala fertilizzanti jew l-assorbiment tan-nutrijenti fl-ghalla. Għalhekk, dawn il-fertilizzant abbażi ta' mikronutrijenti fil-forma ta' mlieh

(*) Ir-Regolament (KEE) Nru 315/93 tal-Kunsill, tat-8 ta' Frar 1993, li jistabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel (ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1).

(*) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwi ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

(*) Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment tal-limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

(*) Id-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Mejju 2002 dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-ghalf tal-annimali (GU L 140, 30.5.2002, p. 10).

(*) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u L-Kunsill ta' 22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali (GU L 268, 18.10.2003, p. 29).

(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 tat-22 ta' Diċembru 2009 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwi fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-annimali (GU L 15, 20.1.2010, p. 1).

(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1871 tas-7 ta' Novembru 2019 dwar il-punti ta' referenza għall-azzjoni b'raba ma' sustanzi farmakoloġikament attivi li mhumiex permessi li jinsabu f'ikel li joriġina mill-annimali, u li jħassar id-Deċiżjoni 2005/34/KE (GU L 289, 8.11.2019, p. 41).

(*) Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (GU L 309, 24.11.2009, p. 1).

jenhtieg li jithallew jaċċessaw is-suq intern billi titnehha l-kundizzjoni dwar it-tahlil fl-ilma. Għall-kelati UVCB ⁽¹⁰⁾, huma elenkati biss il-kelati tal-hadid. Madankollu, mikronutrijenti oħra jistgħu jkunu wkoll kelati UVCB u jistgħu jiġu rilaxxati bil-mod fil-pjanti. Il-fertilizzanti b'rilaxx bil-mod huma utli biex jipprevjenu t-tniġġis tan-nutrijenti fil-ħamrija, billi jirrilaxxaw bil-mod il-mikronutrijenti u b'hekk iżidu l-possibbiltajiet tal-assorbiment tagħhom mill-pjanti. Għalhekk, huwa xieraq li dawn il-prodotti niċċa jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tar-regoli ta' armonizzazzjoni u li jiġi promoss il-moviment liberu tagħhom fis-suq intern.

- (9) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi valuri tal-limitu għall-kontaminanti, inkluż in-nikil, f'materjal għat-tkabbir li jkun prodott fertilizzanti tal-UE, għajr ħamrija *in situ*, b'funzjoni ta' tkabbir tal-pjanti jew tal-faqqiegh. Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi regoli ta' armonizzazzjoni għal dan it-tip ta' prodott fertilizzanti. Diġà hemm diversi tipi ta' materjali għat-tkabbir fis-suq, abbażi ta' regoli nazzjonali u b'karatteristiċi diversi hafna, li jistgħu jkunu kandidati biex isiru prodotti fertilizzanti tal-UE. Madankollu, il-valur tal-limitu għan-nikil stabbilit fir-Regolament (UE) 2019/1009 għat-tipi kollha ta' materjali għat-tkabbir johloq diffikultajiet għal xi materjali għat-tkabbir li jkun fihom biss kostitwenti ta' oriġini minerali. Dawn il-prodotti huma prodotti niċċa li jikkonformaw mal-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari u diġà jissodisfaw il-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE stabbiliti għall-materjali għat-tkabbir bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2099 ⁽¹¹⁾. F'din id-Deciżjoni, issir distinzjoni bejn il-materjali minerali għat-tkabbir u kategoriji oħrajn ta' materjali għat-tkabbir fir-rigward tal-metodi tad-determinazzjoni tal-kontenut tal-kontaminanti, inkluż in-nikil. Għalhekk, għall-materjali kollha għat-tkabbir minbarra l-materjali minerali għat-tkabbir, għandu jiġi ddeterminat il-kontenut totali tal-kontaminant, filwaqt li għall-materjali minerali għat-tkabbir għandu jiġi ddeterminat biss il-kontenut bijodisponibbli. Din id-distinzjoni hija ġġustifikata mill-fatt li l-materjali minerali għat-tkabbir normalment jiġu manifatturati f'temperaturi għoljin, u dan jipproduċi rabta kimika b'saħħitha ta' kontaminanti mal-istruttura tal-kostitwenti minerali, li tillimita kemm dawn il-kontaminanti jkunu bijoloġikament disponibbli. Madankollu, din id-distinzjoni ma ssirx fir-Regolament (UE) 2019/1009. Abbażi tal-informazzjoni disponibbli, filwaqt li l-materjali minerali għat-tkabbir disponibbli fis-suq ikunu konformi mal-valur tal-limitu stabbilit għan-nikil fir-Regolament (UE) 2019/1009 jekk jiġi ddeterminat biss il-kontenut bijodisponibbli tal-kontaminant, dawn ma jistgħux jikkonformaw mal-istess limitu jekk għandu jiġi ddeterminat il-kontenut totali, kif inhu mehtieg bħalissa. Għalhekk, huwa importanti li tiġi żgurata l-konsistenza bejn ir-rekwiżiti għall-markatura CE ta' daww il-prodotti abbażi tar-Regolament (UE) 2019/1009 u l-applikazzjoni tal-Ekotikketta, sabiex tiġi evitata s-sitwazzjoni mhux intenzjonata fejn prodotti sikuri għall-ambjent, u li għalhekk ikollhom Ekotikketta, ikunu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tar-regoli ta' armonizzazzjoni. Għalhekk, il-valur tal-limitu għan-nikil stabbilit fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/1009, jenhtieg li japplika biss għall-kontenut bijodisponibbli għall-materjali minerali għat-tkabbir.
- (10) Bħala miżura ta' salvagwardja, jenhtieg li dik ir-regola tapplika biss meta l-użu ta' daww il-prodotti jkun limitat għal użu professjonali f'applikazzjonijiet ortikulturali, f'soqfa hodur jew f'ħitan hodur. Dan jiżgura trattament aħjar u rata oghla ta' rkupru tal-materjali għat-tkabbir użati, b'possibbiltajiet reali ta' riċiklaġġ tal-materjali wara l-użu. Barra minn hekk, jenhtieg li l-manifattur jikkollabora wkoll mal-utent biex jiġi żgurat ir-rimi sikur tal-prodotti ladarba dawn ma jibqgħux jintużaw. Barra minn hekk, jenhtieg li l-prodott ma jkollux kuntatt dirett mal-ħamrija, sabiex ma jikkontribwixx għall-akkumulazzjoni ta' kontaminanti fiha.
- (11) Il-prodotti fertilizzanti tal-UE jista' jkun fihom biss materjali komponenti konformi mar-rekwiżiti stabbiliti għal waħda mill-kategoriji tal-materjali komponenti fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2019/1009. Il-prodotti fertilizzanti, b'mod partikolari l-fertilizzanti, spiss ikun fihom addittivi tekniċi bbażati fuq il-polimeri, li huma importanti biex jiġu żgurati l-effiċjenza u l-użu sikur tagħhom. Daww l-addittivi mhuma koperti mill-ebda waħda mill-kategoriji eżistenti tal-materjali komponenti. Madankollu, il-fertilizzanti li jkun fihom dawn l-addittivi huma koperti mir-regoli ta' armonizzazzjoni fir-Regolament (KE) Nru 2003/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹²⁾. Dawn l-addittivi tekniċi huma, pereżempju, antiagglomeranti li jipprevjenu l-formazzjoni taċ-ċapep, u aġenti għal kontra l-formazzjoni tat-trab li jipprevjenu l-emissjonijiet tat-trab mill-prodott fertilizzanti matul l-applikazzjoni tiegħu. L-antiagglomeranti huma essenzjali għall-effiċjenza fl-użu tan-nutrijenti peress li mingħajr dawn l-aġenti, il-fertilizzant ma jinfirixx b'mod ugwali u għalhekk l-utent aħhari japplika aktar fertilizzant biex jiżgura li dan jilħaq lill-pjanti kollha. L-aġenti għal kontra l-formazzjoni tat-trab huma importanti hafna wkoll għall-protezzjoni tas-saħħa tal-utenti. Għalhekk, il-polimeri li ma jikkawżaw l-ebda tħassib ambjentali jenhtieg li jiġu inklużi fost il-materjali komponenti permessi fil-prodotti fertilizzanti skont ir-Regolament (UE) 2019/1009. Dan jiżgura li l-kategoriji sinifikanti ta' prodotti b'effiċjenza agronomika u sikurezza mtejbja jibqgħu jkollhom aċċess għas-suq intern.

⁽¹⁰⁾ UVCB: Sustanzi b'kompożizzjoni mhux magħrufa jew varjabbli, prodotti b'reazzjoni kumplessa jew materjali bijoloġiċi.

⁽¹¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2099 tat-18 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi biex tingħata l-Ekotikketta tal-UE għall-materjal tat-tkabbir, is-sustanzi li jtejbju l-ħamrija u l-huxlief (ĠU L 303, 20.11.2015, p. 75).

⁽¹²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 2003/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 dwar il-fertilizzanti (ĠU L 304, 21.11.2003, p. 1).

- (12) Sabiex jiġi identifikat liema polimeri ma jikkawżaw l-ebda tħassib ambjentali, huwa xieraq li ssir referenza għall-opinjoni xjentifiċi mahruġa mill-Kumitat dwar il-Valutazzjoni tar-Riskji ⁽¹³⁾ u mill-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁴⁾, dwar partikoli mikroplastiki miżjuda intenzjonalment ma' prodotti għall-użu mill-konsumatur jew dak professjonali ta' kwalunkwe tip.
- (13) Bl-inklużjoni ta' dawn il-kategoriji tal-polimeri fis-CMC 1 (Sustanzi u tahlitiet minn materjal vergni) u fis-CMC 11 (Prodotti sekondarji fis-sens tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁵⁾), jiġi żgurat ukoll li dawk il-polimeri se jiġu rreġistrati skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 b'fajl li jinkludi rapport ta' sikurezza għall-użu tagħhom bħala prodott fertilizzanti. Dan jiżgura li titwettaq valutazzjoni dettaljata ta' kwalunkwe riskju mill-użu ta' dawn l-addittivi fil-prodotti fertilizzanti, u li l-prodotti fertilizzanti mogħtija aċċess għas-suq intern skont din l-emenda b'hekk ikunu sikuri għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent.
- (14) Il-fertilizzanti bil-mikronutrijenti jista' jkun fihom aġenti kelanti jew kumplessanti, li huma sustanzi mahsuba biex itejbu d-disponibbiltà fit-tul tal-mikronutrijenti għall-pjanti.
- (15) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jirrikjedi li l-prodotti fertilizzanti li jkun fihom aġenti kelanti jibqgħu stabbli f'soluzzjoni standard ta' Hoagland f'pH 7 u 8 għal mill-inqas tliet ijiem, biex jiġi żgurat li l-mikronutrijenti jiġu rilaxxati bil-mod fil-pjanti. Il-kompożizzjoni tal-hamrija agrikola u l-varjazzjonijiet fil-pH jistgħu jfixxlu l-istabbiltà ta' dawn il-prodotti. Progress tekniku għdid jippermetti li jiġu vvalutati l-interferenzi potenzjali u li tiġi stabbilita firxa tal-pH fejn il-prodotti jkun stabbli għal finijiet agrikoli. Abbażi ta' dan ta' hawn fuq, prodott jista' jkun stabbli f'firxa tal-pH għajr il-pH 7 u 8, u xorta jissodisfa l-iskop tiegħu li tiġi żgurata d-disponibbiltà fit-tul tal-mikronutrijenti. Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2019/1009 jiġi emendat biex jippermetti li dawn il-prodotti jkun stabbli f'firxa tal-pH differenti. B'dan il-mod, ir-regoli ta' armonizzazzjoni japplikaw għal aktar prodotti, li jirrilaxxaw bil-mod il-mikronutrijenti fil-pjanti u b'hekk titnaqqas il-lissija tan-nutrijenti fil-hamrija. Bħala miżura addizzjonali, il-firxa tal-pH li fiha l-prodotti fertilizzanti tal-UE jkun stabbli, jenhtieg li tiġi indikata fuq it-tikketta biex jiġi żgurat li tinghata informazzjoni korretta lill-utent ahħari.
- (16) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jirrikjedi d-dikjarazzjoni tal-perċentwal ta' kull mikronutrijent kelat minn kull aġent kelanti u ta' kull mikronutrijent kumplessat minn kull aġent kumplessanti, kif ikun applikabbli. Il-prodotti bil-mikronutrijenti jista' jkun fihom tahlita ta' aġenti kelanti, jew ta' aġenti kumplessanti, jew tat-tnejn. F'każijiet bħal dawn, il-metodi analitiċi disponibbli ma jistgħux jappoġġaw id-determinazzjoni tal-perċentwal eżatt ta' kull mikronutrijent kelat jew kumplessat minn kull aġent individwali. Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2019/1009 jiġi emendat sabiex il-manifattur ikun jista' jikkonforma ma' dawn ir-rekwiżiti tat-tikketta, u b'hekk jiġi ffaċilitat l-aċċess tiegħu għas-suq intern.
- (17) Xi prodotti fertilizzanti, bħall-materjali għat-tkabbir, jużaw il-pit bħala komponent ewlieni. L-inkoraġġiment tal-użu ta' alternattivi għall-pit huwa importanti fil-għieda kontra t-tibdil fil-klima, speċjalment għall-prevenzjoni tat-telfien tal-karbonju u tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra, kif ukoll għall-konservazzjoni tal-ekosistemi fragli. Il-fibri tal-pjanti jistgħu jintużaw biex jissostitwixxu parzjalment il-pit fil-materjali għat-tkabbir. Madankollu, biex jittejjeb il-potenzjal tal-fibri tal-pjanti mhux ittrattati, dawn għandhom jiġu ttrasformati f'fibri ta' partikoli aktar fini peress li dan itejjeb il-grad ta' bijodegradabbiltà tagħhom, l-interazzjoni tagħhom man-nutrijenti u ż-żamma tal-ilma. Il-kundizzjonament tal-fibri tal-pjanti mhux ipproċessati bl-użu ta' pretrattamenti fiżiċi differenti għall-fini tal-isfibratura jenhtieg li jiġi inkluz fil-lista eżawrjenti ta' trattamenti fis-CMC 2 (Pjanti, partijiet tal-pjanti u estratti tal-pjanti). Bħala miżura ta' salvagwardja, jenhtieg li jiżdiedu ċerti restrizzjonijiet mal-metodi tal-ipproċessar, bħat-temperatura massima u l-projbizzjoni tal-addittivi għajr l-ilma.
- (18) Is-CMC 3 (Kompost) u s-CMC 5 (Diġestat għajr diġestat tal-għelejjel friski) jistabbilixxu lista eżawrjenti ta' materjali ta' input li jistgħu jintużaw. Dik il-lista tinkludi prodotti derivati msemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾ u prodotti sekondarji mill-annimali li jistgħu jitqiesu bħala organiżmi mejta, f'każijiet fejn punt tat-tmiem fil-katina tal-manifattura jkun ġie ddeterminat f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(2) ta' dak ir-Regolament.

⁽¹³⁾ RAC ECHA. 2020. Opinjoni dwar fajl tal-Anness XV li tipproponi restrizzjonijiet fuq il-mikroplastiks miżjuda intenzjonalment (ECHA/RAC/RES-O-0000006790-71-01/F).

⁽¹⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

⁽¹⁵⁾ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux mahsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

- (19) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi għall-ewwel darba regoli ta' armonizzazzjoni għall-kompost u għad-digestat bhala materjali komponenti fil-prodotti fertilizzanti tal-UE. Madankollu, dawn il-materjali huma preżenti fis-suq, abbażi tar-regoli nazzjonali. Bhalissa, il-prodotti sekondarji mill-annimali li ma jistgħux jitqiesu bhala organiżmi mejta (speċjalment id-demel mhux ipproċessat) spiss jintużaw bhala materjali ta' input għall-kompost u għad-digestat. B'dan il-mod, dawn il-materjali jiġu ttrasformati fi prodotti fertilizzanti b'valur miżjud ekonomiku u ambjentali nett. L-użu tal-eskrement kompost tal-annimali, inkluż id-demel tat-tjur tat-trobbija u d-demel kompost tal-bhejjem, kif ukoll id-digestat li jkun fih prodotti sekondarji mill-annimali kodigieriti ma' materjal ta' orġini mill-pjanti jew mill-annimali, huwa inkluż fil-lista eżawrjenti ta' fertilizzanti, kundizzjonaturi tal-hamrija u nutrijenti permessi fil-biedja organika fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008⁽¹⁷⁾. Għalhekk, huwa xieraq li jinghata aċċess għas-suq intern lil prodotti fertilizzanti li jkun fihom il-kompost jew id-digestat b'dawn il-prodotti sekondarji mill-annimali bhala materjali ta' input. Dan jiżgura wkoll konsistenza mal-materjali ta' input permessi fis-CMC 12 (Imlieh tal-fosfat preċipitati u d-derivati tagħhom), fis-CMC 13 (Materjali tal-ossidazzjoni termali u d-derivati tagħhom), kif ukoll fis-CMC 14 (Materjali ta' pirolizi u ta' gassifikazzjoni), li ġew introdotti reċentement.
- (20) Is-CMCs 3 u 5 jeskludu wkoll mill-materjali ta' input tagħhom l-organiżmi hajjin jew mejtin mill-frazzjoni organika tal-iskart municipli domestiku mhallat. Għall-kuntrarju, is-CMCs 12, 13 u 14 jeskludu mill-materjali ta' input tagħhom l-organiżmi hajjin jew mejtin mill-materjali mill-iskart municipli mhallat, u mhux biss mill-iskart domestiku. L-oġettiv ta' dawk id-dispożizzjonijiet huwa li jithegheg il-gbir separat tal-iskart fil-municipalitajiet, billi ma jinghatawx opportunitajiet għall-użu tal-iskart mhallat. Ir-raġunament huwa l-istess kemm jekk l-iskart jiġi gġenerat mill-unitajiet domestiċi kif ukoll minn ristoranti jew minn operaturi oħrajn fil-municipalitajiet. Ma hemm l-ebda raġuni biex jiġi pprojbit l-użu tal-iskart domestiku mhallat biss bhala materjal ta' input fil-kompost u fid-digestat. Għalhekk, biex jiġi żgurat approċċ koerenti u strett lejn l-irkupru tal-iskart municipli mhallat u għaldaqstant biex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-ambjent, jehtieg li d-dispożizzjonijiet fis-CMCs 3 u 5 jiġu allinjati ma' dawk fis-CMCs 12, 13 u 14, li ġew introdotti reċentement.
- (21) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi obbligu għall-manifattur li jelenka fuq it-tikketta l-ingredjenti kollha ta' aktar minn 5 % skont il-piż tal-prodott. Madankollu, l-element li fuqu jiġi applikat il-limitu ta' 5 % jenhtieg li jiġi adattat għall-karatteristiċi fiżiċi tal-prodott fertilizzanti kkonċernat u għalhekk jenhtieg li tkun permessa dikjarazzjoni tal-ingredjenti li jirrappreżentaw 5 % tal-volum. Speċjalment fil-każ ta' prodotti fejn il-kwantità tkun indikata skont il-volum, l-ejenkar tal-ingredjenti li jirrappreżentaw 5 % tal-volum huwa preferibbli peress li l-piż tal-ingredjenti relattivi skont il-piż tal-prodotti mhux dejjem ikun magħruf. Dan jiffacilita l-aċċess ta' dawn il-prodotti għas-suq intern. Fir-rigward tal-prodott fertilizzanti tal-UE f'forma likwida, huwa xieraq li jiġu ttikettati l-ingredjenti ta' aktar minn 5 % skont il-piż xott peress li inkella jista' jkun hemm sitwazzjonijiet fejn l-ilma biss jiġi elenkat bhala ingredient. Dan jiżgura li l-prodotti jkollhom aċċess għas-suq intern abbażi tar-Regolament (UE) 2019/1009 biss jekk l-utenti jkunu infurmati bix-xieraq dwar l-ingredjenti tagħhom, sabiex ikunu jistgħu jużaw il-prodotti b'mod sikur.
- (22) It-tikketta ta' fertilizzant organominerali, ta' fertilizzant inorganiku solidu jew likwidu bil-makronutrijenti u ta' fertilizzant inorganiku bil-mikronutrijenti għandha telenka l-ismijiet u s-simboli kimiċi tal-mikronutrijenti ddikjarati, segwiti mill-ismijiet tal-kontrojni tagħhom. F'xi każijiet, il-livell dikjarabbli tal-mikronutrijenti jista' jkun preżenti b'mod naturali fil-materjali komponenti tal-prodotti fertilizzanti tal-UE. Dan huwa partikolarment il-każ għall-fertilizzanti minn materjali arrikkiti. Minhabba l-orġini naturali tagħhom, l-ismijiet tal-kontrojni għal dawk il-mikronutrijenti mhux dejjem jistgħu jiġu ddeterminati minhabba limitazzjonijiet analitiċi jew tekniċi. Għalhekk, jenhtieg li tiġi permessa d-dikjarazzjoni tal-mikronutrijenti li ma jiġux miżjuda intenzjonalment mal-prodott fertilizzanti tal-UE, anke jekk il-kontrojni korrispondenti ma jkunux jistgħu jiġu ddeterminati. Inkella, il-fertilizzanti inorganici bil-mikronutrijenti minn materjali arrikkiti ma jkunux jistgħu jiġu kkummerċjalizzati skont ir-Regolament (UE) 2019/1009, peress li l-manifattur ma jkunx jista' jikkonforma ma' dan ir-rekwiżit tat-tikkettar. Barra minn hekk, id-dikjarazzjoni tal-kontenut ta' mikronutrijenti f'fertilizzanti organominerali u inorganici bil-makronutrijenti mingħajr il-kontrojni korrispondenti hija ta' benefiċċju kemm għall-utent aħhari, li jista' jadatta pjan ta' fertilizzazzjoni billi jqis ukoll il-kontenut ta' mikronutrijenti, kif ukoll għall-ambjent, peress li tista' tiġi evitata il-fertilizzazzjoni żejda. L-effiċjenza jew is-sikurezza tal-fertilizzant ma tiġix affettwata mill-eskluzjoni tal-kontrojni mit-tikketta.
- (23) Il-manifattur ta' fertilizzant inorganiku solidu bil-makronutrijenti huwa obligat isemmi fuq it-tikketta l-forma tal-unità fiżika, b'referenza għal waħda mill-erba' forom differenti elenkati fir-Regolament, jiġifieri trab, granuli, prilli u pellets. Madankollu, f'xi każijiet, l-użu ta' waħda biss mill-forom speċifiċi ta' hawn fuq ma jkunx possibbli, peress li l-forma fiżika tal-prodott tgħaqqad flimkien tnejn mill-erba' forom. Għalhekk, sabiex il-manifattur ikun jista' jikkonforma ma' dan ir-rekwiżit tat-tikkettar, jenhtieg li d-deskrizzjoni tal-unità fiżika ma tkunx limitata għal forma waħda possibbli biss, iżda jenhtieg li tippermetti wkoll l-użu ta' tahlita ta' formoli. Jenhtieg li d-definizzjonijiet ta' unità fiżika jkopru t-tipi kollha ta' fertilizzanti u jenhtieg li ma jirrestringux it-tqeghid fis-suq ta' prodotti li jikkonformaw b'mod ieħor mar-rekwiżiti fir-Regolament (UE) 2019/1009.

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 tal-5 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi fir-rigward tal-produzzjoni, it-tikkettar u l-kontroll organiku (ĠU L 250, 18.9.2008, p. 1).

- (24) Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi regoli ta' tolleranza għal kull PFC għall-valuri differenti ddikjarati fuq it-tikketta. Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jistabbilixxi kemm tolleranzi negattivi (jenhtieg li l-valur attwali ma jkunx anqas mill-valur iddikjarat imnaqqas bit-tolleranza negattiva) kif ukoll tolleranzi pożittivi (jiġifieri li l-valur attwali ma jstax ikun oghla mill-valur iddikjarat miżjud bit-tolleranza rispettiva). Dan huwa partikolarment importanti għad-dikjarazzjoni tan-nutrijenti fejn, sabiex tiġi evitata fertilizzazzjoni baxxa u żejda, il-manifattur irid jiżgura li l-kontenut ta' nutrijenti ddikjarat la jkun anqas u lanqas oghla mill-valur iddikjarat miżjud bit-tolleranzi.
- (25) Uhud mit-tolleranzi stabbiliti għall-fertilizzanti inorganici huma doġoq hafna minhabba l-kapaċitajiet tekniċi eżistenti. Dan huwa speċjalment il-każ għan-nutrijenti ddikjarati fejn il-kontenut tan-nutrijent jista' jkun relattivament baxx meta mqabbel mal-prodott kollu. Kontenut baxx ta' nutrijenti jfisser li d-devjazzjoni tal-valur iddikjarat tiegħu hija żgħira wkoll, peress li hija ddikjarata bħala perċentwal tal-kontenut tan-nutrijenti. Għalhekk, it-tolleranzi għal xi whud mir-rekwiżiti għall-fertilizzanti inorganici jenhtieg li jitwessgħu biex jiġi żgurat bilanċ ġust bejn il-kapaċitajiet tekniċi tal-manifattur u l-htieġa li tingħata informazzjoni korretta lill-utent aħhari.
- (26) Barra minn hekk, it-tolleranza f'termini assoluti għall-kontenut ta' karbonju organiku fit-tejjeb tal-hamrija jenhtieg li titwessa' wkoll. It-tejjeba tal-hamrija jista' jkollhom kontenut sinifikanti ta' karbonju organiku, li minnu nnifsu mhuwiex problematiku, peress li fil-fatt il-karbonju organiku jtejjeb il-kwalità tal-hamrija billi jarrikkixxi l-kontenut ta' materjal organiku tagħha. F'każijiet bħal dawn, il-possibbiltà ta' devjazzjoni f'termini assoluti ta' punt perċentwali wiehed biss hija restrittiva hafna. Għalhekk, huwa xieraq li tkun permessa devjazzjoni akbar f'termini assoluti filwaqt li tinzamm id-devjazzjoni relattiva eżistenti.
- (27) Jenhtieg li jiżdiedu t-tolleranzi għall-kwantità ta' bijostimulant tal-pjanti u ta' tahlita ta' prodotti fertilizzanti, peress li din l-informazzjoni hija mehtieġa li tingħata fuq it-tikketta. Għal tahlita ta' prodotti fertilizzanti, jenhtieg li ssir distinzjoni bejn it-tahlita li thallat żewġ prodotti fertilizzanti tal-UE, meta l-proporzjon ta' kull wiehed minnhom fit-tahlita jkun jista' jiġi ddeterminat, u għalhekk medja tat-tolleranzi diġà stabbiliti għal kull wiehed skont il-proporzjon tagħhom fit-tahlita tkun tista' tiġi kkalkolata u applikata għat-tahlita kollha u għat-tahlita funzjonali, u meta l-istess materjal jgħaddi mill-valutazzjoni tal-konformità għal żewġ prodotti fertilizzanti tal-UE li jappartjenu għal żewġ PFCs differenti u ma jkunx jista' jiġi ddeterminat b'mod oġġettiv il-proporzjon ta' kull wiehed fit-tahlita. Fil-każ ta' dan tal-aħhar, it-tolleranza aktar stretta għall-kwantità tal-PFCs komponenti jenhtieg li tiġi applikata għat-tahlita kollha. Fil-fatt, il-manifattur irid jagħti prova tal-konformità mar-rekwiżiti ta' kull PFC u dan jinkludi indikazzjoni tal-kwantità ta' kull PFC f'konformità mat-tolleranza korrispondenti tagħha. Peress li kull PFC tirrappreżenta 100 % tat-tahlita f'dan il-każ partikolari, allura t-tahlita kollha kemm hi se jkollha tirrispetta t-tolleranza aktar stretta.
- (28) Abbazi tar-Regolament (UE) 2019/1009, hemm erba' proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità applikabbli għall-prodotti fertilizzanti tal-UE, b'livelli differenti ta' kumplessità skont is-CMC(s) tagħhom u l-PFC: il-Moduli A, A1, B +C u D1.
- (29) Il-Modulu D1 ġie adattat sabiex jirrifletti l-aspetti speċifiċi tal-prodotti fertilizzanti tal-UE derivati mill-iskart. Manifattur jista' japplika l-Moduli B+C meta jivvaluta l-konformità ta' inibitur (PFC 5) jew ta' bijostimulant tal-pjanti (PFC 6), irrispettivament mill-materjali komponenti tagħhom. Għalhekk, bħala effett involontarju tal-abbozzar tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1009, xejn ma jista' jipprevjeni l-applikazzjoni tal-Moduli B+C, anke fil-każ tal-valutazzjoni ta' inibitur jew ta' bijostimulant tal-pjanti li jkun fih materjali komponenti li għalihom il-Modulu D1 aktar strett ikun obbligatorju. Huwa xieraq li tiġi applikata proċedura stretta ta' valutazzjoni tal-konformità kull meta prodott fertilizzanti tal-UE jkun fih materjali komponenti dderivati mill-iskart, irrispettivament mill-PFC tiegħu. Għalhekk, sabiex jiġi żgurat livell għoli u konsistenti ta' protezzjoni, jenhtieg li l-Moduli B+C jithallew għall-inibituri u għall-bijostimulanti tal-pjanti biss meta dawn ma jkunx fihom dawn il-materjali komponenti.
- (30) Meta jsegwi l-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità, il-manifattur għandu jagħti informazzjoni fid-dokumentazzjoni teknika dwar, fost affarijiet oħra, il-kromu totali kull meta dan ikun oghla minn 200 mg/kg. Ir-Regolament (UE) 2019/1009 ma jindikax jekk dan il-limitu għandux jiġi applikat għall-materja niexfa jew għall-materja friska. Dan l-obbligu ma jstax jiġi ssodisfat b'mod uniformi fl-Unjoni jekk ma jkunx ċar kif jenhtieg li jiġu kkalkolati l-200 mg/kg. Meta jistabbilixxi l-valuri tal-limitu għall-kontaminanti, inkluż il-kromu eżivalenti (Cr VI), ir-Regolament (UE) 2019/1009 iqis il-materja niexfa. Għalhekk, għal raġunijiet ta' koerenza, jenhtieg li l-kontenut ta' kromu totali jiġi kkalkolat b'referenza għall-materja niexfa.
- (31) Saru konsultazzjonijiet dwar l-emendi fir-Regolament (UE) 2019/1009 f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ⁽¹⁸⁾. Ġie kkonsultat il-grupp ta' esperti tal-Kummissjoni dwar il-prodotti fertilizzanti.

⁽¹⁸⁾ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet (ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1).

- (32) Minhabba li r-rekwiżiti stabbiliti fl-Annessi I, II, III u IV tar-Regolament (UE) 2019/1009 għandhom japplikaw b'effett mis-16 ta' Lulju 2022, jehtieg li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tigi ddifferita għall-istess data,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2019/1009 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (2) l-Anness II huwa emendat f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) l-Anness III huwa emendat f'konformità mal-Anness III ta' dan ir-Regolament;
- (4) l-Anness IV huwa emendat f'konformità mal-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mis-16 ta' Lulju 2022.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ġunju 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

Il-Parti II tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/1009 hija emendata kif ġej:

(1) il-punt 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Ir-residwi ta' sustanza farmakologikament attiva fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill * jistgħu jkunu preżenti fi prodott fertilizzanti tal-UE biss jekk dik is-sustanza tkun jew:

— inkluża fit-Tabella 1 tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 **, jew

— kellha punt ta' referenza għal azzjoni stabbilit f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1871 *** u s-sustanza jew ir-residwi tagħha jkunu preżenti fil-prodott fertilizzanti tal-UE f'livell taht dak il-punt ta' referenza.”;

* Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jstabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakologikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 tat-22 ta' Diċembru 2009 dwar is-sustanzi farmakologikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-annimali (ĠU L 15, 20.1.2010, p. 1).

*** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1871 tas-7 ta' Novembru 2019 dwar il-punti ta' referenza għall-azzjoni b'rabta ma' sustanzi farmakologikament attivi li mhumiex permessi li jinsabu f'ikel li jorigina mill-annimali, u li jhassar id-Deciżjoni 2005/34/KE (ĠU L 289, 8.11.2019, p. 41).

(2) jiddaħhal il-punt 5a li ġej:

“5a. Prodott fertilizzanti tal-UE jista' jkun fih sustanza attiva fis-sens tal-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 biss jekk dak il-prodott fertilizzanti tal-UE ma jkollux funtzjoni ta' protezzjoni tal-pjanti fis-sens tal-Artikolu 2(1) ta' dak ir-Regolament.”;

(3) fit-tabella tal-punt 2 ta' PFC 1(C)(II)(a):

(a) ir-ringiela li tikkonċerna t-tipologija “Fertilizzant b'mikronutrijenti fil-forma ta' melh” hija sostitwita b'dan li ġej:

“Fertilizzant b'mikronutrijenti fil-forma ta' melh	Fertilizzant inorganiku solidu sempliċi b'mikronutrijenti li jkun inkiseb b'mezzi kimiċi u li jkollu bħala l-ingredjent essenzjali tiegħu melh minerali f'forma jonika	10 % skont il-massa ta' fertilizzant b'mikronutrijenti fil-forma ta' melh għandu jikkonsisti minn mikronutrijent”
--	--	---

(b) ir-ringiela li tikkonċerna t-tipologija “Kelati ta' ħadid UVCB” hija sostitwita b'dan li ġej:

“Mikronutrijenti kelati UVCB ⁽⁵⁾	Fertilizzant inorganiku sempliċi b'mikronutrijenti solubbli fl-ilma li jkollu l-mikronutrijent dikjarat ikkombinat b'mod kimiku ma' aġent(i) kelanti li jissodisfa(w) ir-rekwiżiti ta' CMC 1 fil-Parti II tal-Anness II	— 5 % skont il-massa ta' mikronutrijenti kelati UVCB għandu jikkonsisti minn mikronutrijent solubbli fl-ilma, u tal-anqas 80 % tal-mikronutrijent solubbli fl-ilma għandu jkun kelat (frazzjoni kelata) u tal-anqas 50 % tal-mikronutrijent solubbli fl-ilma għandu jkun kelat permezz ta' aġenti kelanti speċifiċi li jissodisfaw r-rekwiżiti ta' CMC 1 fil-Parti II tal-Anness II
---	---	---

⁽⁵⁾ (5) UVCB: Sustanza b'kompożizzjoni mhux magħrufa jew varjabbli, prodotti b'reazzjoni kumplessa jew materjali bijoloġiċi.”;

(4) fPFC 3(B), jizdied il-punt 4 li ġej:

“4. Il-patoġeni ftejjieb inorganiku tal-ħamrija li jkun fih aktar minn 1 % skont il-massa ta' karbonju organiku (C_{org}) ma jridux jaqbzu l-limiti stabbiliti fit-tabella li ġejja:

Mikroorganizmi li għandhom jiġu ttestjati	Pjanijiet ta' teħid ta' kampjuni			Limitu
	n	c	m	M
<i>Salmonella</i> spp.	5	0	0	Nuqqas f'25 g jew f'25 ml
<i>Escherichia coli</i> jew <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	1 000 f'1 g jew f'1 ml

Fejn:

n = għadd ta' kampjuni għall-ittestjar,

c = għadd ta' kampjuni fejn l-għadd ta' batterji espress f'CFU jkun bejn m u M,

m = il-valur limitu għall-għadd ta' batterji espress f'CFU li huwa kkunsidrat sodisfacenti,

M = il-valur massimu tal-għadd ta' batterji espress f'CFU.”;

(5) fPFC 4, jiddaħħal il-punt 2a li ġej:

“2a. B'deroga mill-punt 2(d), il-valur ta' limitu għan-nikil (Ni) f'materjal għat-tkabbir magħmul totalment minn kostitwenti minerali u offrut għall-użu professjonali fl-ortikultura, fis-soqfa ħodor jew fil-ħitan ħodor, għandu japplika għall-kontenut bijodisponibbli tal-kontaminant.”.

ANNEX II

Il-Parti II tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2019/1009 hija emendata kif ġej:

(1) CMC 1 hija emendata kif ġej:

(a) il-punt 1(f) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(f) polimeri, għajr:

- polimeri li jkunu r-riżultat ta' proċess ta' polimerizzazzjoni li jkun sehh fin-natura, indipendentement mill-proċess ta' estrazzjoni li bih dawn ikunu ġew estratti, u li ma jkunux ġew immodifikati b'mod kimiku fis-sens tal-Artikolu 3(40) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006,
- polimeri bijodegradabbli, jew
- polimeri b'solubbiltà fl-ilma oghla minn 2 g/L fil-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - temperatura ta' 20° C
 - pH 7
 - tagħbija: 10 g/1 000 mL
 - żmien tat-test: 24 siegħa,”;

(b) fil-punt 3(a), l-aħhar sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Il-prodott fertilizzanti tal-UE għandu jibqa' stabbli għal mill-inqas tlett ijiem f'soluzzjoni li jkollha kwalunkwe pH fil-firxa dikjarata bħala li tiggarantixxi stabbiltà aċċettabbli.”;

(2) fCMC 2, l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Prodott fertilizzanti tal-UE jista' jkun fih pjanti, partijiet tal-pjanti jew estratti tal-pjanti li ma jkunu għaddew minn ebda proċess ieħor hlief il-qtugħ, it-thin, il-maċinazzjoni, it-tgħarbil, it-tnaqqih, iċ-ċentrifugazzjoni, l-ippressar, it-tnixxif, it-trattament bl-iffriżar, il-lijofilizzazzjoni, l-estrazzjoni bl-ilma, l-estrazzjoni superkritika ta' CO₂, jew l-isfibratura f'temperatura ta' mhux aktar minn 100 °C u mingħajr ebda addittiv għajr l-ilma.”;

(3) CMC 3 hija emendata kif ġej:

(a) il-punt 1(b) jiġihassar;

(b) il-punt 1(c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) organiżmi hajjin jew mejtin jew partijiet minnhom, li ma jkunux ipproċessati jew li jkunu pproċessati biss b'mezzi manwali, mekkaniċi jew gravitazzjonali, billi jinħallu fl-ilma, bit-tagħwim, bl-estrazzjoni bl-ilma, bid-distillazzjoni tal-fwar jew bit-tishin esklussivament biex jitneħħa l-ilma, jew li jiġu estratti mill-arja bi kwalunkwe mezz, hlief:

- (i) materjali li joriġinaw minn skart municipali mħallat,”;
- (ii) hama tad-drenaġġ, hama industrijali jew hama mit-thammil, u
- (iii) prodotti sekondarji mill-annimali jew prodotti derivati li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.”;

(c) fil-punt 1(e), il-kliem introdutturju huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) kwalunkwe materjal elenkat fil-punti (a) jew (c) jew fil-punt 1a li:”;

(d) jiddaħhal il-punt 1a li ġej:

“1a. Minkejja l-punt 1, prodott fertilizzanti tal-UE jista' jkun fih kompost miksub permezz ta' kompostjar aerobiku tal-materjali fil-Kategorija 2 jew fil-Kategorija 3 jew ta' prodotti dderivati minnhom, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32(1) u (2) u fil-miżuri msemmija fl-Artikolu 32(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, wahdu jew imħallat mal-materjali ta' input imsemmija fil-punt 1, sakemm:

- (a) il-punt aħhari fil-katina tal-manifattura jkun ġie ddeterminat f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, u
- (b) jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet fil-punti 2 u 3.”;

(e) il-punt 2(a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) fejn il-linji ta' produzzjoni għall-ipproċessar ta' materjali ta' input imsemmija fil-punti 1 u 1a huma sseparati b'mod ċar mil-linji ta' produzzjoni għall-ipproċessar ta' materjali ta' input għajr dawk imsemmija fil-punti 1 u 1a, u”;

(4) CMC 5 hija emendata kif ġej:

(a) il-punt 1(b) jiġihassar;

(b) il-punt 1(c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) organiżmi hajjin jew mejtin jew partijiet minnhom li ma jkunux proċessati jew li jkunu pproċessati biss b'mezzi manwali, mekkanici jew gravitazzjonali, billi jinħallu fl-ilma, bit-tagħwim, bl-estrazzjoni bl-ilma, bid-distillazzjoni tal-fwar jew bit-tishin esklussivament biex jitneħħa l-ilma, jew li jiġu estratti mill-arja bi kwalunkwe mezz, hliet:

(i) materjali li joriġinaw minn skart municiipali mhallat,”;

(ii) hama tad-drenaġġ, hama industrijali jew hama mit-thammil,

(iii) prodotti sekondarji mill-annimali jew prodotti derivati li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.”;

(c) fil-punt 1(e), il-kliem introdutturju huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) kwalunkwe materjal elenkat fil-punti (a) jew (c) jew fil-punt 1a li:”;

(d) jiddaħhal il-punt 1a li ġej:

“1a. Minkejja l-punt 1, prodott fertilizzanti tal-UE jista' jkun fih diġestat miksub permezz ta' diġestjoni anaerobika tal-materjali fil-Kategorija 2 jew fil-Kategorija 3 jew ta' prodotti dderivati minnhom, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32(1) u (2) u fil-miżuri msemmija fl-Artikolu 32(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, wahdu jew imhallat mal-materjali ta' input imsemmija fil-punt 1, sakemm:

(a) il-punt aħhari fil-katina tal-manifattura jkun ġie ddeterminat f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, u

(b) jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet fil-punti 2 u 3.”;

(e) il-punt 2(a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) fejn il-linji ta' produzzjoni għall-ipproċessar ta' materjali ta' input imsemmija fil-punti 1 u 1a huma sseparati b'mod ċar mil-linji ta' produzzjoni għall-ipproċessar ta' materjali ta' input għajr dawk imsemmija fil-punti 1 u 1a, u”;

(5) f'CMC 11, il-punt 1(b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) polimeri, għajr:

— polimeri li jkunu r-riżultat ta' proċess ta' polimerizzazzjoni li jkun seħh fin-natura, indipendentement mill-proċess ta' estrazzjoni li bih dawn ikunu ġew estratti, u li ma jkunux ġew immodifikati b'mod kimiku fis-sens tal-Artikolu 3(40) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006,

— polimeri bijodegradabbli, jew

— polimeri b'solubbiltà fl-ilma oghla minn 2 g/L fil-kundizzjonijiet li ġejjin:

— temperatura ta' 20° C

— pH 7

— tagħbija: 10 g/1 000 mL

— żmien tat-test: 24 siegħa,”.

ANNEX III

L-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 huwa emendat kif ġej:

(1) il-Parti I hija emendata kif ġej:

(a) il-punt 1(h) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(h) lista tal-ingredjenti kollha ta' aktar minn 5 % skont il-piż jew il-volum tal-prodott, jew fil-każ tal-prodotti f'forma likwida skont il-piż niexef, f'ordni dekrexxenti ta' kobor, inkluż id-deżinjazzjonijiet tas-CMCs rilevanti kif imsemmi fil-Parti I tal-Anness II għal dan ir-Regolament. Meta l-ingredjent ikun sustanza jew taħlita, dan għandu jiġi identifikat f'konformità mal-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Is-sustanzi li jseħhu fin-natura jistgħu jiġu identifikati mill-ismijiet tal-minerali tagħhom.”;

(b) il-punt 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Fejn il-prodott fertilizzanti tal-UE jkollu fih materjal komponent li, kieku tqiegħed fis-suq b'hal ikel jew għalf, kien ikun soġġett għal limiti massimi ta' residwi stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 jew ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill *, għal livelli massimi ta' residwi stabbiliti f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill **, jew għal livelli massimi stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 *** jew id-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ****, u dak il-materjal komponent ikollu fih sustanza li taqbeż il-valur(i) limitu korrispondenti (jew wiehed minnhom), għandha tiġi indikata l-koncentrazzjoni massima ta' dik is-sustanza fil-prodott fertilizzanti tal-UE, flimkien ma' twissija li l-prodott fertilizzanti tal-UE ma jridx jintuza b'tali mod li jirriskja li jwassal għall-qbiż ta' dak il-limitu fl-ikel jew fl-għalf.”;

* Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u L-Kunsill ta' 22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali (ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29).

** Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwi ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

*** Ir-Regolament (KEE) Nru 315/93 tal-Kunsill, tat-8 ta' Frar 1993, li jistabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel (ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1).

**** Id-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Mejju 2002 fuq sustanzi mhux mixtieqa fl-għalf tal-annimali (ĠU L 140, tat-30.5.2002, p. 10”).

(c) il-punt 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“7. Fejn il-prodott fertilizzanti tal-UE jkun fih materjal għat-tkabbir kif imsemmi fil-punt 2a ta' PFC 4 fil-Parti II tal-Anness I, jew ikun fih polimeru bl-iskop ta' materjal li jorbot fil-prodott kif imsemmi fil-punt 1(c) ta' CMC 9 fil-Parti II tal-Anness II, l-utent għandu jingħata struzzjoni biex ma jużax il-prodott f'kontatt mal-hamrija u, f'kollaborazzjoni mal-manifattur, biex jiżgura r-rimi kif xieraq tal-prodotti wara li jintemm l-użu.”;

(2) il-Parti II hija emendata kif ġej:

(a) fil-punt 5 ta' PFC 1(B):

(i) is-subpunt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) indikazzjoni tal-ismijiet u s-simboli kimiċi tal-mikronutrijenti dikjarati, elenkati fl-ordni li ġejja: boron (B), kobalt (Co), ram (Cu), hađid (Fe), manganiż (Mn), molibdenu (Mo) u zingu (Zn), segwiti mill-ismijiet tal-kontrojoni tagħhom meta l-mikronutrijenti dikjarati jiżiedu intenzjonalment”;

(ii) is-subpunt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b'agent(i) kelanti jew kumplessati b'agent(i) kumplessanti:

— il-kwalifikatur li ġej, kif ikun applikabbli, wara l-isem u l-identifikatur kimiku tal-mikronutrijent:

“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)] u kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]”;

— l-ammont ta’ mikronutrijent(i) kelat(i)/kumplessat(i) bħala % skont il-massa;”;

(iii) jiddahhal is-subpunt (ca) li ġej:

“(ca) fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b’aġent(i) kelanti, il-firxa tal-pH li tiggarantixxi stabbiltà aċċettabbli;”;

(iv) is-subpunt (d) jithassar;

(b) PFC 1(C)(I)(a):

(i) il-punt 3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“3. Il-forma tal-unità fiżika tal-prodott għandha tiġi indikata b’wahda, jew b’tahlita ta’ tnejn jew aktar, minn dawn:

(a) granuli,

(b) griebieb,

(c) trab, fejn tal-anqas 90 % skont il-massa tal-prodott ikun jista’ jgħaddi minn għarbiel b’malja ta’ 1 mm, jew

(d) prilli;”;

(ii) fil-punt 8:

— is-subpunt (a) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(a) indikazzjoni tal-ismijiet u s-simboli kimiċi tal-mikronutrijenti dikjarati, elenkati fl-ordni li ġejja: boron (B), kobalt (Co), ram (Cu), haċid (Fe), manganiż (Mn), molibdenu (Mo) u żingu (Zn), segwiti mill-ismijiet tal-kontrojni tagħhom meta l-mikronutrijenti dikjarati jiżdiedu intenzjonalment;”;

— is-subpunt (c) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(c) fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b’aġent(i) kelanti jew kumplessati b’aġent(i) kumplessanti:

— il-kwalifikatur li ġej, kif ikun applikabbli, wara l-isem u l-identifikatur kimiku tal-mikronutrijent:

“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)] u kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]”;

— l-ammont ta’ mikronutrijent(i) kelat(i)/kumplessat(i) bħala % skont il-massa;”;

— jiddahhal is-subpunt (ca) li ġej:

“(ca) fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b’aġent(i) kelanti, il-firxa tal-pH li tiggarantixxi stabbiltà aċċettabbli;”;

— jithassar is-subpunt (d);

(c) fil-punt 6 ta’ PFC 1(C)(I)(b):

(i) is-subpunt (a) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(a) indikazzjoni tal-ismijiet u s-simboli kimiċi tal-mikronutrijenti dikjarati, elenkati fl-ordni li ġejja: boron (B), kobalt (Co), ram (Cu), haċid (Fe), manganiż (Mn), molibdenu (Mo) u żingu (Zn), segwiti mill-ismijiet tal-kontrojni tagħhom meta l-mikronutrijenti dikjarati jiżdiedu intenzjonalment;”;

(ii) is-subpunt (c) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(c) fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b’aġent(i) kelanti jew kumplessati b’aġent(i) kumplessanti:

— il-kwalifikatur li ġej, kif ikun applikabbli, wara l-isem u l-identifikatur kimiku tal-mikronutrijent:

“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)] u kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]”;

— l-ammont ta’ mikronutrijent(i) kelat(i)/kumplessat(i) bħala % skont il-massa;”;

(iii) jiddaħhal is-subpunt (ca) li ġej:

“(ca) fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b’aġent(i) kelanti, il-firxa tal-pH li tiggarantixxi stabbiltà aċċettabbli;”;

(iv) is-subpunt (d) jithassar;

(d) fPFC 1(C)(II):

(i) il-punt 1 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1. Il-mikronutrijenti dikjarati fil-fertilizzant inorganiku b’mikronutrijenti għandhom ikunu elenkati skont l-ismijiet tagħhom u s-simboli kimiċi tal-mikronutrijenti dikjarati, fl-ordni li ġejja: boron (B), kobalt (Co), ram (Cu), haċid (Fe), manganiż (Mn), molibdenu (Mo) u zingu (Zn), segwiti mill-ismijiet tal-kontroġni tagħhom meta l-mikronutrijenti dikjarati jizdiedu intenzjonalment.”;

(ii) il-punt 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. Fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati minn aġent(i) kelanti u kull aġent kelanti jkun jista’ jiġi identifikat u kwantifikat u jikkela tal-anqas 1 % ta’ mikronutrijent solubbli fl-ilma, jew il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kumplessati minn aġent(i) kumplessanti, il-kwalifikanti li ġejjin għandhom jizdiedu, kif ikun applikabbli, wara l-isem u l-identifikatur kimiku tal-mikronutrijent:

— “kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]/“kelat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kelanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)] u kumplessat permezz ta’ [isem tal-aġent(i) kumplessanti jew l-abbrevjazzjoni tiegħu (tagħhom)]”;

— l-ammont ta’ mikronutrijent(i) kelat(i)/kumplessat(i) bħala % skont il-massa;”;

(iii) jiddaħhal il-punt 2a li ġej:

“2a. Fejn il-mikronutrijenti dikjarati jkunu kelati b’aġent(i) kelanti, għandha tiġi indikata l-firxa tal-pH li tiggarantixxi stabbiltà aċċettabbli.”;

(iv) jithassar il-punt 3;

(3) il-Parti III hija emendata kif ġej:

(a) fPFC 1(C):

(i) l-ewwel tabella hija sostitwita b’dan li ġej:

“Forom tan-nutrijent dikjarat u parametri dikjarati ohrajn	Tolleranza permissibbli għall-kontenut tal-makronutrijenti dikjarat u parametri dikjarati ohrajn
Forom dikjarati ta’ nitroġenu (N)	± 25 % devjazzjoni relattiva tal-valur dikjarat sa massimu ta’ 2 punti perċentwali f’termini assoluti
Forom dikjarati ta’ pentossidu tal-fosforu (P ₂ O ₅)	± 25 % devjazzjoni relattiva tal-valur dikjarat sa massimu ta’ 2 punti perċentwali f’termini assoluti
Forom dikjarati ta’ ossidu tal-potassju (K ₂ O)	± 25 % devjazzjoni relattiva tal-valur dikjarat sa massimu ta’ 2 punti perċentwali f’termini assoluti
Forom dikjarati ta’ nitroġenu (N), pentossidu tal-fosforu (P ₂ O ₅) jew ossidu tal-potassju (K ₂ O) ffertilizzanti binarji	± 1,5 punti perċentwali f’termini assoluti
Forom dikjarati ta’ nitroġenu (N), pentossidu tal-fosforu (P ₂ O ₅) jew ossidu tal-potassju (K ₂ O) ffertilizzanti terzjarji	± 1,9 punti perċentwali f’termini assoluti

Ossidu tal-manjeżju (MgO), ossidu tal-kalċju (CaO), triossidu tal-kubrit (SO ₃) totali u solubbli fl-ilma	- 50 u + 100 % devjazzjoni relattiva tal-kontenut dikjarat ta' dawg in-nutrijenti sa massimu ta' - 2 u + 4 punti percentwali f'termini assoluti
Ossidu tas-sodju totali u solubbli fl-ilma (Na ₂ O)	- 25 % tal-kontenut dikjarat sa massimu ta' 0,9 punt percentwali f'termini assoluti + 50 % tal-kontenut dikjarat sa massimu ta' 1,8 punti percentwali f'termini assoluti
Granulometrija	± 20 % devjazzjoni relattiva tal-percentwal dikjarat ta' materjal li jghaddi minn għarbiel speċifiku
Kwantità	± 1 % devjazzjoni relattiva tal-valur dikjarat

(ii) it-tieni tabella hija sostitwita b'dan li ġej:

"Mikronutrijent"	Tolleranzi permissibbli għall-kontenut dikjarat ta' forum ta' mikronutrijent
Konċentrazzjoni inqas minn jew daqs 2 %	± 50 % tal-valur dikjarat
Konċentrazzjoni ta' aktar minn 2 % u inqas minn jew daqs 10 %	± 50 % tal-valur dikjarat sa massimu ta' 1,0 punt percentwali f'termini assoluti
Konċentrazzjoni ta' iktar minn 10 %	± 1,0 punt percentwali f'termini assoluti

(b) PFC 3, it-tieni ringiela li tistabbilixxi t-tolleranza għall-karbonju organiku hija sostitwita b'dan li ġej:

"Karbonju organiku (C _{org})	± 10 % devjazzjoni relattiva tal-valur dikjarat sa massimu ta' 3,0 punt percentwali f'termini assoluti
--	--

(c) tiddaħhal it-taqsimi li ġejja wara "PFC 5: INIBITUR":

"PFC 6: BIJOSTIMULANT TAL-PJANTI

Il-kwantità ta' bijostimulant tal-pjanti tista' tiddevja b'± 5 % mill-valur dikjarat."

(d) tiddaħhal it-tabella li ġejja fil-bidu ta' PFC 7:

Parametru dikjarat	Tolleranzi permissibbli għall-parametru dikjarat
Kwantità	it-tolleranza hija s-somma tal-proporzjon relattiv ta' kull prodott fertilizzanti komponent tal-UE mmultiplikata bit-tolleranza għall-PFC għal dak il-prodott fertilizzanti. Jekk il-proporzjon ta' kull prodott fertilizzanti tal-UE fit-tahlita ta' prodotti fertilizzanti ma jkunx jista' jiġi ddeterminat, it-tolleranza hija dik tal-PFC bl-aktar valur tat-tolleranza għall-kwantità strett.

ANNEX IV

L-Anness IV tar-Regolament 2019/1009/UE huwa emendat kif ġej:

(1) fil-Parti I, il-punt 3.2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3.2 Il-Modulu B segwit mill-Modulu C jista' jintuża wkoll għal taħlita ta' prodotti fertilizzanti kif speċifikat f'PFC 7.”;

(2) il-Parti II hija emendata kif ġej:

(a) fil-punt 2.2 tal-Modulu A:

(i) is-subpunt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) ir-riżultati tal-kalkoli magħmula, eżamijiet imwettqa, eċċ.”;

(ii) is-subpunt (j) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(j) meta l-prodott fertilizzanti tal-UE jkun fih total ta' kromu (Cr) oghla minn 200 mg/kg materja niexfa, informazzjoni dwar il-kwantità massima u s-sors eżatt tal-kromu totali (Cr).”;

(b) fil-Modulu A1, is-subpunt 2.2(h) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(h) ir-riżultati tal-kalkoli magħmula, eżamijiet imwettqa, eċċ.”;

(c) fil-punt 2.2 tal-Modulu B:

(i) is-subpunt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) ir-riżultati tal-kalkoli magħmula, eżamijiet imwettqa, eċċ.”;

(ii) is-subpunt (k) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(k) meta l-prodott fertilizzanti tal-UE jkun fih total ta' kromu (Cr) oghla minn 200 mg/kg materja niexfa, informazzjoni dwar il-kwantità massima u s-sors eżatt ta' kromu totali (Cr).”;

(d) fil-punt 2.2 tal-Modulu D1:

(i) is-subpunt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(g) ir-riżultati tal-kalkoli magħmula, eżamijiet imwettqa, eċċ.”;

(ii) is-subpunt (k) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(k) meta l-prodott fertilizzanti tal-UE jkun fih total ta' kromu (Cr) oghla minn 200 mg/kg materja niexfa, informazzjoni dwar il-kwantità massima u s-sors eżatt ta' kromu totali (Cr).”

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1769**tal-5 ta' Ottubru 2021****li jistabbilixxi għeluq tas-sajd għall-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-GFCM għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja u li għandhom tul totali ta' 18-il metru jew aktar u inqas minn 24 metru**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2021.
- (2) Skont l-informazzjoni li rċeviet il-Kummissjoni, l-isforz tas-sajd massimu permissibbli relatat mal-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) u applikabbli għal bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja jew li huma rreġistrati fiha li għandhom tul totali ta' 18-il metru jew aktar u inqas minn 24 metru, jitqies li ntlahaq għall-2021.
- (3) Għalhekk jehtieg li jiġu pprojbti ċerti attivitajiet tas-sajd għal dak il-grupp ta' stokkijiet.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-isforz**

L-isforz tas-sajd massimu permissibbli allokat lill-Italja għall-grupp ta' stokkijiet tal-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-GFCM għall-2021 imsemmi fl-Anness għandu jitqies li ntlahaq mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-grupp ta' stokkijiet imsemmi fl-Artikolu 1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja jew li huma rreġistrati fiha u li għandhom tul totali ta' 18-il metru jew aktar u inqas minn 24 metru, għandhom jiġu pprojbti mid-data stipulata fl-Anness. B'mod partikolari, għandu jiġi pprojbit li jinżamm abbord il-hut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data, jew li dan il-hut jiġi rrilokat, ittrażbordat jew li jinhatt l-art.

*Artikolu 3***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 tat-28 ta' Jannar 2021 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021 (ĠU L 31, 29.1.2021, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President
Virginijus SINKEVIČIUS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Nru	16/TQ90
Stat Membru	L-Italja
Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd	EFF2/MED2_TR3
Grupp ta' stokkijiet	Il-gamblu aħmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11
Tul totali tal-bastimenti kkonċernati	≥ 18 m u < 24 m
Data tal-gheluq	15.8.2021

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1770**tal-5 ta' Ottubru 2021**

li jistabbilixxi l-gheluq tas-sajd għall-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-GFCM għall-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja u li għandhom tul totali ta' 12-il metru jew aktar u inqas minn 18-il metru

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2021.
- (2) Skont l-informazzjoni li rċeviet il-Kummissjoni, l-isforz tas-sajd massimu permissibbli relatat mal-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) u applikabbli għal bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja jew li huma rreġistrati fiha li għandhom tul totali ta' 12-il metru jew aktar u inqas minn 18-il metru, jitqies li ntlaħaq għall-2021.
- (3) Għalhekk jehtieg li jiġu pprojbti ċerti attivitajiet tas-sajd għal dak il-grupp ta' stokkijiet.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-isforz**

L-isforz tas-sajd massimu permissibbli allokati lill-Italja għall-grupp ta' stokkijiet tal-gamblu ahmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11 tal-GFCM għall-2021 imsemmi fl-Anness għandu jitqies li ntlaħaq mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-grupp ta' stokkijiet imsemmi fl-Artikolu 1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Italja jew li huma rreġistrati fiha u li għandhom tul totali ta' 12-il metru jew aktar u inqas minn 18-il metru, għandhom jiġu pprojbti mid-data stipulata fl-Anness. B'mod partikolari, għandu jiġi pprojbit li jinżamm abbord il-hut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data, jew li dan il-hut jiġi rrilokat, ittrażbordat jew li jinhatt l-art.

*Artikolu 3***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/90 tat-28 ta' Jannar 2021 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2021 (ĠU L 31, 29.1.2021, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President
Virginijus SINKEVIČIUS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Nru	15/TQ90
Stat Membru	L-Italja
Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd	EFF2/MED2_TR2
Grupp ta' stokkijiet	Il-gamblu aħmar kbir fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11
Tul totali tal-bastimenti kkonċernati	≥ 12 m u < 18 m
Data tal-gheluq	15.8.2021

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1771**tas-7 ta' Ottubru 2021****li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-weraq tar-ravanell****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-prodotti li joriġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi ("l-MRLs") stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 396/2005, u li huma soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament, huma elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/62 ⁽²⁾ introduċa, *inter alia*, il-komodità "weraq tar-ravanell" fil-Parti B tal-Anness I u rabet mal-komodità "kaboċċi" ("kales") fil-Parti A ta' dak l-Anness. Għaldaqstant, l-MRLs għall-kaboċċi ("kales") japplikaw ukoll għall-weraq tar-ravanell.
- (3) Peress li fiż-żmien tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2018/62 ma kienx hemm *data* tal-prova tar-residwi disponibbli biex tikkonferma jekk din il-klassifikazzjoni tkunx xierqa, ġie stabbilit perjodu ta' tranżizzjoni bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/1049 ⁽³⁾. Biex l-Istati Membri jkunu jistgħu jiġġeneraw din id-*data*, ġiet introdotta nota f'qiegħ il-paġna mal-komodità "weraq tar-ravanell", filwaqt li din il-komodità ġiet eżentata mill-applikazzjoni tal-MRL għall-kaboċċi ("kales") sal-31 ta' Diċembru 2021.
- (4) Peress li l-Istati Membri li jiġġeneraw din id-*data* reċentement infurmaw lill-Kummissjoni li l-ġenerazzjoni tad-*data* ittardjat, jenhtiegħ li l-perjodu ta' tranżizzjoni kkonċernat jiġi estiż għal tliet snin ohra biex jippermetti l-finalizzazzjoni tal-provi u tal-valutazzjoni tagħhom.
- (5) Għalhekk jenhtiegħ li n-nota f'qiegħ il-paġna fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tiġi emendata skont dan.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fil-Parti B tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, in-nota f'qiegħ il-paġna (3) tiġi sostitwita b'dan li ġej:

“(3) L-MRLs għandhom japplikaw għall-weraq tar-ravanell mill-1 ta' Jannar 2025”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/62 tas-17 ta' Jannar 2018 li jibdel l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 18, 23.1.2018, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/1049 tal-25 ta' Lulju 2018 li jissostitwixxi l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 189, 26.7.2018, p. 9).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)